



Associazione Roma - Berlino Un'amicizia per l'Europa Deutsch - italienische Gesellschaft



romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it - romaberlin@hotmail.it

Deutschland im Superwahljahr

Die ersten beiden Wahlen zu den Landtagen in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz fanden bereits im März statt. Die nächste Landtagswahl steht am 6. Juni in Sachsen-Anhalt vor der Tür, gefolgt von den Kommunalwahlen in Niedersachsen am 12. September. Am 26. September ist es dann so weit. Gemeinsam mit den Wahlen zum Deutschen Bundestag werden auch die Landesparlamente in Berlin, Mecklenburg - Vorpommern und Thüringen neu gewählt. Die Parteien haben jetzt ihre Kanzlerkandidaten gekürt. Vor einiger Zeit hat bereits die SPD den aktuellen Bundesfinanzminister Olaf Scholz nominiert. Am Montag (19.4.) folgten nun die Grünen mit Annalena Baerbock und die CDU/CSU mit Armin Laschet, dem amtierenden Ministerpräsidenten des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen. Während die Nominierung der Kandidaten von SPD und Grünen relativ geräuschlos verlief, lieferten sich die Schwesterparteien ein hartes Gerangel zwischen Armin Laschet und Markus Söder, dem bayerischen Ministerpräsidenten. Letztendlich konnte sich Laschet durchsetzen. Die anderen im Bundestag vertretenen Parteien werden zwar einen Spitzenkandidaten auf die jeweiligen Wahllisten setzen, aber keinen Kandidaten mit dem Anspruch auf das Kanzleramt nominieren. Der Wahlkampf zum Deutschen Bundestag nimmt so ganz allmählich an Fahrt auf. Die Parteien haben jeweils Wahlprogramme verabschiedet und begonnen, die Helfer vor Ort zu instruieren sowie Wahlplakate und TV-Spots zu produzieren.

La Germania nel super anno delle elezioni

Le prime due elezioni per il rinnovo dei Parlamenti dei Länder nel Baden-Württemberg e Renania-Palatinato si sono svolte a marzo e pubblichiamo a parte i risultati. La prima tornata elettorale del 6 giugno nella Sassonia-Anhalt è alle porte seguita il 12 settembre dalle elezioni comunali in Bassa Sassonia.

E ancora il 26 settembre si vota insieme alle elezioni per il Parlamento Federale Tedesco anche per i Parlamenti Regionali a Berlino, nel Meclemburgo-Pomerania Occidentale e in Turingia. I partiti hanno eletto ora i loro candidati per la elezione del 26 settembre alla Cancelleria. Qualche tempo fa, l'SPD ha già

scelto l'attuale ministro Federale delle Finanze Olaf Scholz. Lunedì 19 aprile i Verdi hanno designato la Annalena Baerbock e la CDU-CSU Armin Laschet che è l'attuale Ministro - Presidente del Land Nordreno-Vestfalia. Mentre la nomina dei candidati del SPD e dei Verdi è avvenuta relativamente sotto silenzio, nei partiti alleati (CDU e CSU) si sono confrontati Armin Laschet e Markus Soeder ministro Presidente della Baviera. Nel "duello" l'ha spuntata Laschet.

Gli altri partiti rappresentati nel Parlamento Federale proporranno quindi un candidato di spicco nelle relative liste elettorali ma non indicheranno nessun candidato con l'ambizione

per il Cancellierato.

La battaglia elettorale per il Parlamento Tedesco inizia ad avviarsi. I partiti hanno pubblicato i loro programmi elettorali e dato istruzioni ai loro sostenitori locali come pure manifesti elettorali e spot televisivi.



Wer wird Ihren Platz einnehmen?

“Chi prenderà il suo posto”

Prof. Arnold Esch compie 85 anni

Arnold Esch ha studiato storia, archeologia classica e scienze politiche a Münster, Parigi e Göttinga. Nel 1964 ha conseguito il dottorato con una tesi su Papa Bonifacio IX e lo Stato pontificio (Bonifazio IX. und der Kirchenstaat). Ha poi lavorato come assistente a Göttinga e dal 1970 al 1973 è stato assistente presso l'Istituto Storico Germanico. Dal 1988 al 2001 è stato direttore dell'Istituto storico germanico di Roma. Centrale, nei suoi interessi, è stato il retaggio culturale dell'antichità classica, il tema della sua sopravvivenza e ricezione in epoche successive, un orizzonte in cui la prospettiva dello storico si fonde con quella dell'archeologo, in una riflessione che ha orientato i suoi studi fin dal principio e a cui si deve, nonostante la personale propensione per la Grecia antica, l'elezione dell'Italia ad ambito privilegiato di studio, da lui ritenuto l'unico spazio geografico e culturale in cui la sopravvivenza dell'antichità classica ha potuto dispiegarsi su un arco di tempo così ampio. L'associazione in nome dei suoi soci augura al Prof. Esch tanti anni di salute da vivere insieme alla sua moglie Doris e di poter svolgere ancora per molto tempo i suoi studi.



Direttore dell'Istituto storico germanico di Roma dal 1988 al 2001



Prof. Arnold Esch wird 85 Jahre alt

Arnold Esch studierte Geschichte, klassische Archäologie und Politikwissenschaft in Münster, Paris und Göttingen. 1964 promovierte er mit einer Arbeit über Papst Bonifatius IX. Und den Päpstlichen Staat (Bonifatius IX. Und der Kirchenstaat). Anschließend arbeitete er als Assistent in Göttingen und war von 1970 bis 1973 Assistent am Deutschen Historischen Institut. Von 1988 bis 2001 war er Direktor des Germanischen Historischen Instituts in Rom. Im Zentrum seiner Interessen stand das kulturelle Erbe der klassischen Antike, das Thema ihres Überlebens und seine Rezeption in späteren Epochen, ein Horizont, in dem die Perspektive des Historikers mit der des Archäologen verschmilzt, in einer Reflexion, die seine Studien aus der Antike geleitet haben. Trotz seiner persönlichen Neigung zum antiken Griechenland haben wir ihm seine Wahl Italiens zu einem privilegierten Studiengbiet verdanken, das er als den einzigen geografischen und kulturellen Raum betrachtete, in dem sich das Überleben der klassischen Antike über einen so langen Zeitraum entfalten konnte.



Wahlen in Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz am 14.3.2021

Elezioni nel Baden-Württemberg e nella Renania-Palatinato il 14 marzo 2021



Das große Wahljahr in Deutschland hat begonnen. Am vergangenen Sonntag wurden in Baden-Württemberg und in Rheinland-Pfalz jeweils ein neues Landesparlament gewählt. An voraussichtlich folgenden Terminen werden weitere Wahlen folgen:

06.6. Sachsen-Anhalt Landtagswahlen
12.9. Niedersachsen Kommunalwahl
26.9. Wahl zum Deutschen Bundestag
Wahl zum Abgeordnetenhaus Berlin
Mecklenburg-Vorpommern Landtagswahl
Thüringen Landtagswahl

Bei den Wahlen in Baden-Württemberg und in Rheinland-Pfalz können sich die Grünen und die SPD behaupten. Hier die vorläufigen amtlichen Endergebnisse:

Baden-Württemberg 2021

Partei	%	+/- im Vergleich zu 2016
Grüne	32,6	+2,3
CDU	24,1	-2,9
SPD	11,0	-1,7
FDP	10,5	+2,2
AfD	9,7	-5,4
Linke	3,6	+0,7
FW	3,0	+2,9
Partei	1,2	+0,9
Sonstige	4,3	+1,0

Wahlberechtigte 7.669.608 ; Wahlbeteiligung 63,8 zu 70,4 (2016)
Die Wahlsieger Bündnis 90/Die Grünen um den bisherigen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann erhielten 32,6 % der Stimmen. Ihr Anteil war damit so hoch wie noch nie bei einer Landtagswahl in Deutschland, während der bisherige Koalitionspartner CDU mit rund 24,1 % sein niedrigstes Ergebnis im Land erzielte. Die AfD verzeichnete die deutlichsten Stimmverluste. Neben einer möglichen Fortsetzung der bisherigen Grün-schwarzen Regierung steht auch die Bildung einer Ampelkoalition von Grünen, SPD und FDP zur Diskussion.

Rheinland-Pfalz 2021

Partei	%	+/- im Vergleich zu 2016
SPD	35,7	-0,5
CDU	27,7	-4,1
Grüne	9,3	+4,0
AfD	8,3	-4,3
FDP	5,5	-0,7
FW	5,4	+3,2
Linke	2,5	-0,3
Tier	1,7	+1,7
Sonstige	2,9	+0,1

Wahlberechtigte 3.042.425 – Wahlbeteiligung 64,4 zu 70,4 (2016)
Die SPD um die bisherige Ministerpräsidentin Malu Dreyer erhielt zum siebten Mal in Folge bei einer Landtagswahl in Rheinland-Pfalz die meisten Stimmen aller Parteien. Gemäß dem vorläufigen Endergebnis ist damit die Fortsetzung der bisherigen Regierung mit Grünen und FDP möglich. Die CDU verlor an Stimmen und erzielte ihr bislang schlechtestes Ergebnis im Land. Ebenfalls deutliche Verluste musste die AfD hinnehmen, während die an der Regierung beteiligten Grünen Zuwächse verzeichnen konnten. Erstmals den Einzug in den Landtag schafften die Freien Wähler.

Il grande anno elettorale in Germania è iniziato. Domenica scorsa (14/3) è stato eletto un nuovo parlamento nel Land del Baden-Württemberg e nella Renania-Palatinato. Probabilmente seguiranno ulteriori elezioni nelle seguenti date:

06.6. Landtagswahl della Sassonia-Anhalt
12.9. Landtagswahl della Bassa Sassonia
26.9. Elezione al Bundestag tedesco
Elezione alla Camera dei rappresentanti di Berlino

Landtagswahl del Meclemburgo-Pomerania occidentale
Landtagswahl della Turingia

I Verdi e l'SPD possono farsi valere alle elezioni nel Baden-Württemberg e nella Renania-Palatinato. Ecco i risultati finali ufficiali provvisori:

(vedi tabella a fianco)

Elettori 7.669.608 ; Percentuale votanti 63,8 – precedentemente: 70,4 (2016)
I vincitori delle elezioni Bündnis 90 / Die Grünen attorno al precedente Primo Ministro Winfried Kretschmann hanno ricevuto il 32,6% dei voti. La loro quota è stata quindi più alta che mai in un'elezione di Land in Germania, mentre il precedente partner della coalizione CDU ha ottenuto il suo risultato più basso nel paese con circa il 24,1%. L'AfD ha registrato la perdita di voti più significativa. Oltre a una possibile continuazione del precedente governo verde-nero, è in discussione anche la formazione di una coalizione semaforica di Verdi, SPD e FDP.

(vedi tabella a fianco)

Elettori: 3.042.425; Percentuale dei votanti 64,4 – precedentemente 70,4 (2016)
L'SPD attorno al precedente Primo Ministro Malu Dreyer ha ricevuto il maggior numero di voti di tutti i partiti per la settima volta consecutiva in un'elezione statale in Renania-Palatinato. Secondo il risultato finale preliminare, è possibile la continuazione del precedente governo con i Verdi e il FDP. La CDU ha perso voti e ha ottenuto il suo peggior risultato nel paese fino ad oggi. Anche l'AfD ha subito perdite significative, mentre i Verdi coinvolti nel governo hanno registrato una crescita. Per la prima volta i Freien Wähler sono entrati nel parlamento statale.

KONRAD
ADENAUER
STIFTUNG

Strategic Dialogues

La NATO tra difesa europea e sfide globali

è disponibile la traduzione simultanea italiano-tedesco

Martedì 27 Aprile 2021

Live streaming su piattaforma Zoom

ore 18.00 - 19.00 Saluti iniziali

Flavia Giacobbe, Direttrice rivista "Formiche"

Saluti conclusivi

Nino Galetti, Direttore Konrad-Adenauer-Stiftung, Italia

Intervengono:

Annegret Kramp-Karrenbauer,

Ministro della Difesa, Repubblica Federale di Germania

Lorenzo Guerini,

Ministro della Difesa, Repubblica italiana

Coordina:

Marta Dassù, Board Centro Studi Americani